KOMISIA

ODPORÚČANIE KOMISIE

zo 7. decembra 2005

o uvoľnení bezpečnostných zásob ropy v dôsledku prerušenia dodávky spôsobeného hurikánom Katrina

[oznámené pod číslom K(2005) 4655]

(2005/885/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na druhú zarážku jej článku 211,

keďže:

(1) Smernicou Rady 68/414/EHS [1] sa členským štátom ukladá povinnosť udržiavať minimálne zásoby ropy a/alebo ropných výrobkov.

(2) Výpadky vo výrobe ropy a ropných výrobkov zapríčinené hurikánom Katrina spôsobili prerušenie celosvetových dodávok ropy, čo má vplyv aj na dodávky do Spoločenstva.

(3) Po hurikáne Katrina požiadala Medzinárodná agentúra pre energetiku (IEA) viacero členských štátov, aby sa zapojili do spoločnej medzinárodnej iniciatívy ako odpovede na prerušenie dodávok spôsobené hurikánom s cieľom vykryť výpadky vo výrobe ropy v období od 2. septembra 2005 do 2. októbra 2005, pričom v niektorých členských štátoch môže toto opatrenie trvať aj po 2. októbri 2005.

(4) Členské štáty, ktoré nie sú členskými krajinami IEA, podporili mimoriadne opatrenie podniknuté členskými štátmi, ktoré sa zapojili do uvoľnenia zásob.

(5) V niektorých členských štátoch by zapojenie sa do spoločnej iniciatívy mohlo viesť k zníženiu bezpečnostných zásob ropy pod hranicu povinného minima stanoveného v smernici 68/414/EHS.

(6) V druhom odseku článku 7 smernice 68/414/EHS sa od členských štátov požaduje, aby sa pred konzultáciami ustanovenými v článku 7 uvedenej smernice vyhli čerpaniu svojich zásob v rozsahu, v ktorom by toto čerpanie znížilo zásoby pod minimálnu povinnú úroveň.

(7) Nepredpokladá sa, že by množstvá bezpečnostných zásob ropy, ktoré majú uvoľniť jednotlivé členské štáty, spôsobili pokles celkovej úrovne bezpečnostných zásob v Spoločenstve pod povinné minimum.

(8) Celková úroveň bezpečnostných zásob benzínu (kategória I) v Spoločenstve výrazne presahuje povinné minimum a z hľadiska počtu dní dennej domácej spotreby Spoločenstva je oveľa vyššia ako úroveň zásob plynového oleja (kategória II).

(9) Po tom, čo sa uvoľňovanie zásob skončí, budú musieť členské štáty doplniť svoje bezpečnostné zásoby na úroveň povinného minima. Očakáva sa, že toto dopĺňanie zásob by malo prebiehať počas dlhšieho obdobia vrátane roku 2006, aby sa nevyvíjal zbytočný tlak na trh s ropou.

(10) V článku 1 smernice Rady 73/238/EHS z 24. júla 1973 o opatreniach na zmiernenie následkov ťažkostí pri zásobovaní ropou a ropnými produktmi [2] sa uvádza, že právomoci udelené príslušným orgánom členských štátov by im mali umožniť v prípade ťažkostí, ktoré sa vyskytnú v súvislosti so zásobovaním ropou a výrobkami z nej, aby okrem iných opatrení nariadili konkrétne alebo všeobecnejšie obmedzenia spotreby.

[1] Ú. v. ES L 308, 23.12.1968, s. 14. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 98/93/ES (Ú. v. ES L 358, 31.12.1998, s. 10).

[2] Ú. v. ES L 228, 16.8.1973, s. 1.

(11) V článku 3 smernice 73/238/EHS sa uvádza, že konzultácie medzi členskými štátmi a Komisiou majú prebiehať prostredníctvom skupiny (napr. skupina pre dodávku ropy) s cieľom zabezpečiť koordináciu opatrení prijatých alebo navrhnutých členskými štátmi podľa článku 1 uvedenej smernice.

(12) Opatrenia uvedené v tomto odporúčaní zodpovedajú výsledkom konzultácií vedených podľa článku 7 ods. 1 smernice 68/414/EHS a článku 3 smernice 73/238/EHS,

TÝMTO ODPORÚČA:

1. Členské štáty by vo svojich plánoch na uvoľnenie bezpečnostných zásob ropy v dôsledku prerušenia dodávky spôsobeného hurikánom Katrina mali uprednostniť uvoľnenie zásob benzínu, ktorý spadá do kategórie I, pred uvoľnením zásob plynového oleja spadajúceho do kategórie II.

2. Členské štáty by mali vypracovať svoje plány na uvoľnenie bezpečnostných zásob ropy s cieľom zapojiť sa do spoločnej medzinárodnej iniciatívy v dôsledku prerušenia zásob spôsobeného hurikánom Katrina, aby sa vykryli výpadky vo výrobe ropy počas obdobia od 2. septembra 2005 do 2. októbra 2005, a to aj v prípade, že by takéto uvoľnenie zásob spôsobilo dočasný pokles ich bezpečnostných zásob pod povinné minimum.

3. Členské štáty by mali doplniť svoje bezpečnostné zásoby ropy v spolupráci s Komisiou, ktorá na základe individuálneho prístupu podľa jednotlivých krajín pomôže členským štátom, aby prijali flexibilné schémy s ohľadom na trhové podmienky. Členské štáty by mali predložiť svoje plány na doplnenie zásob po tom, čo uvoľnia všetky bezpečnostné zásoby ropy, ktoré majú v úmysle uvoľniť.

4. Na stretnutiach skupiny pre dodávku ropy, ktoré sa začnú stretnutím pred koncom roku 2005, by členské štáty mali preskúmať možné opatrenia na obmedzenie spotreby ropy, vrátane opatrení na obmedzenie dopytu pre prípad ďalších prerušení dodávky ropy. Členské štáty by mali zvážiť najmä dve oddelené skupiny opatrení na obmedzenie dopytu, a to skupinu „miernejších“, avšak vysoko úsporných opatrení pre prípad menších prerušení dodávok ropy a ďalšiu skupinu opatrení pre prípad väčších prerušení. Členské štáty by sa mali zaviazať, že budú koordinovať vykonávanie týchto opatrení prostredníctvom skupiny pre dodávku ropy.

5. Toto odporúčanie je určené členským štátom.

V Bruseli 7. decembra 2005

Za Komisiu

Andris PIEBALGS

člen Komisie